31998R1498

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1498/98

zo 14. júla 1998,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 3223/94 o podrobných pravidlách pre použitie dovozných úprav pre ovocie a zeleninu

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2200/96 z 28. októbra 1996 o spoločnej organizácii trhu s ovocím a zeleninou [1], naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 2520/97 [2], a najmä na jeho článok 32 ods. 2,

keďže nariadenie Komisie (ES) č. 3223/94 [3], naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2375/96 [4], ktoré stanovuje podrobné pravidlá pre dovozné úpravy pre ovocie a zeleninu;

keďže stanovenie uvádzacej ceny vyžaduje, aby pravidlá pre výpočet colnej hodnoty stanovenej v článku 29 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992 o zavedení Spoločného colného sadzobníka spoločenstva [5], naposledy zmeneného a doplneného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 82/97 [6], použije sa takým spôsobom, aby sa zaistila konzistencia oboch spôsobov výpočtu; keďže toto by malo byť upresnené v nariadení (ES) č. 3223/94, najmä pre uľahčenie prípravy colných prehlásení;

keďže opatrenia tohto nariadenia sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre ovocie a zeleninu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nasledujúci odsek 1b sa pridáva k článku 5 nariadenia (ES) č. 3223/94:

„1. Ak uvádzacia cena je vypočítaná na základe fob ceny výrobkov v krajine pôvodu, colná hodnota sa vypočíta na základe príslušného predaja za túto cenu.

Ak uvádzacia cena je vypočítaná v súlade s jedným z postupov stanovených v odseku 1 písm. b) alebo c) alebo ods. 1a písm. b), colná hodnota sa vypočíta rovnakým spôsobom ako uvádzacia cena."

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 3. deň od jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. júla 1998

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

---

[1] Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 346, 17.12.1997, s. 41.
[3] Ú. v. ES L 337, 24.12.1994, s. 66.
[4] Ú. v. ES L 325, 14.12.1996, s. 5.
[5] Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.
[6] Ú. v. ES L 17, 21.1.1997, s. 1.